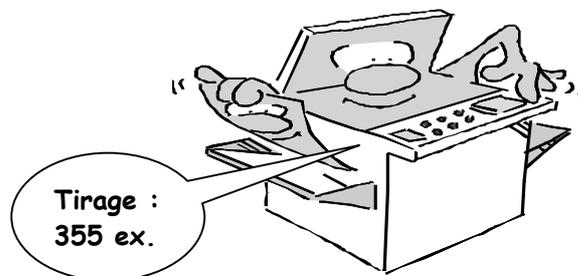




Devine où c'est ?



En cas de non réception du journal après le 5 du mois (sauf pour les mois de janvier et d'août où il n'y a pas de parution), contacter la rédaction de l'Inform'Ogoz.



Vous quittez la commune mais voulez garder un contact avec celle-ci ? N'hésitez pas, abonnez-vous au prix de 25.-, inscription auprès du comité de rédaction.

Des réactions, lettres, articles, reportages ou annonces à nous faire parvenir ? Voici notre adresse :

informogoz@vuisternens-en-ogoz.ch

Sinon :



« Inform'Ogoz »
Caroline Spicher
Rte de Farvagny 5
1696 Vuisternens-en-Ogoz

Dernier délai pour
Les annonces :
Le 20 du mois !

Ou dans la boîte à lettres du pilier public.

Dates à retenir :

- 7 juin : Sentier botanique
- 11 juillet : théâtre en plein air, nouveau style, www.les-joli.ch

Du côté de la population

Arrivé

Famille Joray Jonathan, Route de Romanoche 14

Départ

Mme Elodie Imesch, Route de Bouleyres 88

Dons aux sociétés du village

La Commission administrative de Vuisternens-en-Ogoz, dans sa séance du 4 mai 2009, a fixé l'aide financière communale aux sociétés locales sur la base notamment des demandes reçues. Sans s'éloigner fondamentalement de la pratique qui avait cours, la commission a voulu décharger davantage encore les sociétés qui financent des événements ou qui investissent dans du matériel. Les activités générant des frais au profit des enfants de la commune sont encouragées spécialement. Les manifestations ponctuelles, dans la mesure où elles présentent un intérêt local, bénéficient également d'une aide.

Les sociétés recevront un courrier expliquant les modalités de l'aide de la Commune pour l'année 2009. »



Carte journalière CFF - rappel

Nous vous rappelons que la Commune de Farvagny dispose de deux abonnements « cartes journalières communes » (CJC).

Prix unique par CJC	CHF 35. -
Etat des réservations	consulter le site internet www.farvagny.ch avant d'appeler
Réservation	☎ 026 411 96 00
Retrait des cartes	dans les 48 heures dès la réservation. Passé ce délai, les CJC seront remises en vente sans autre avis.
Paiement	au comptant - cartes de débit et de crédit pas acceptées
Autres conditions	ni échange - ni reprise - ni remboursement

Impôt communal 2009 - acomptes 2009

Comment les acomptes ont-ils été calculés ?

L'impôt facturé est provisoire ; il est calculé sur la base des dernières données connues. Si vous estimez qu'il ne correspond plus à la réalité, vous voudrez bien nous en informer.

A quoi sert le 10ème bulletin vierge intitulé « Acompte volontaire 2009 » ?

Lorsque vous remplirez votre déclaration 2009, si vous constatez que l'impôt dû est sensiblement plus élevé que les acomptes payés, il sera encore temps d'effectuer un versement complémentaire au moyen de ce bulletin vierge intitulé « Acompte volontaire 2009 ». Ceci vous permettra d'éviter ou de réduire la facturation d'intérêts compensatoires lors du décompte final.

Et les intérêts ?

Si les acomptes versés se révèlent insuffisants pour couvrir l'impôt définitif, le complément à payer fera l'objet d'une facturation d'intérêts compensatoires. Ces intérêts seront calculés à partir du 31 mai 2010 jusqu'au moment de l'établissement de votre décompte. En revanche, si les acomptes payés sont trop élevés, un intérêt rémunérateur sera accordé sur les montants remboursés.

Ordre de paiement permanent

Veillez MODIFIER CHAQUE ANNEE LES REFERENCES de votre ordre permanent !



Commission de contrôle des permis de construire et des constructions

Dans sa séance du 4 mai 2009, la Commission administrative a nommé M. Christophe Knopf comme membre supplémentaire de la commission de contrôle des permis de construire et des constructions.

Projet d'horaire 2010 des transports publics suisses

Nous vous informons que le projet d'horaire 2010, valable du 13 décembre 2009 au 11 décembre 2010, est mis en consultation publique du 2 juin 2009 au 16 juin 2009 sur le site www.projet-horaire.ch. Toute remarque ou observation sur les divers tableaux horaire peut être formulée, jusqu'au 16 juin 2009, au moyen du formulaire interactif disponible uniquement sur Internet.

Concession radio - personnes à revenu modeste

Le paiement de la redevance pour la réception des programmes radio/TV peut être supprimé si l'abonné est au bénéfice d'une prestation complémentaire à la rente AVS ou la rente AI.

Pour ce faire, vous devez adresser une copie de la dernière décision de la Caisse de Compensation relative à l'octroi de la prestation complémentaire à la société Billag SA, case postale, 1701 Fribourg

Veillez accompagner ce document d'une simple lettre mentionnant votre numéro de client et demandant l'exonération du paiement de la redevance.



Guêpes/abeilles - que faire ?

La prolifération des nids de guêpes et d'autres insectes reprendra certainement durant l'été. Notre corps de sapeurs-pompiers n'est ni équipé, ni formé pour la destruction des nids. Aussi en cas de problèmes, vous devez vous adresser directement auprès d'une maison spécialisée. Nous vous proposons, ci-dessous, une liste non exhaustive de spécialistes :

AS Désinfection	☎ 026 411 27 40	Villarod
Infanger Daniel	☎ 026 481 33 68	Fribourg
Schneider Désinfection Sàrl	☎ 026 915 01 50	Marsens
Heimo Raphaël	☎ 079 301 10 93	St-Sylvestre

Passeports et cartes d'identité

Passeports et cartes d'identité

1. Lors de l'établissement de la demande, vous devez vous présenter **personnellement** à l'administration communale muni de votre livret de famille, de l'ancien document d'identité et d'une **photo passeport conforme sur papier photo reconnu**.
2. Le délai pour l'établissement des documents sera de **3 semaines au maximum (soit 15 jours ouvrables)**. Attention, vérifiez la validité de vos papiers d'identité pour ne pas être surpris au dernier moment ! Si un document devait malgré tout être établi dans l'urgence il vous en coûtera CHF 100.- quel que soit l'âge du demandeur.
3. Vous réaliserez un gain en commandant conjointement un passeport et une carte d'identité. (voir tableau ci-après)

Passeport	Validité	Prix
Enfants âgés de 0 à 3 ans	3 ans	CHF 60.-
Enfants âgés de 3 à 18 ans	5 ans	CHF 60.-
Adultes	10 ans	CHF 125.-
Passeport biométrique (USA sans visa)	Validité	Prix
Enfants âgés de 0 à 3 ans	3 ans	CHF 185.- (dont CHF 50.- au centre de saisie)
Dès 3 ans	5 ans	CHF 255.- (dont CHF 50.- au centre de saisie)
Passeport provisoire	Validité	Prix
Durée du voyage(maximum 1 an)	CHF	100.-
Carte d'identité	Validité	Prix
Enfants âgés de 0 à 3 ans	3 ans	CHF 35.-
Enfants âgés de 3 à 18 ans	5 ans	CHF 35.-
Adultes	10 ans	CHF 70.-
Passeport + carte d'identité	Validité	Prix
Enfants âgés de 0 à 3 ans	3 ans	CHF 73.-
Enfants âgés de 3 à 18 ans	5 ans	CHF 73.-
Adultes	10 ans	CHF 138.-

Photos - quelques points à ne pas oublier :

1. Le papier photo doit présenter une surface lisse et non structurée (tirage brillant ou mat). La surface ne doit pas présenter une structure perceptible au toucher.

2. Les photos doivent être reproduites exclusivement sur du papier conçu à cet effet.
3. La photo passeport doit être actuelle et permettre de reconnaître aisément la personne qui présente la demande.
4. Le visage de la personne qui présente la demande doit être de face, sur un arrière-plan neutre et présentant un bon contraste. Les vues de profil ne sont pas admises.
5. L'emploi de photos déjà utilisées, sales ou endommagées n'est pas admis.
6. La photo passeport doit être de format 35 x 45 mm (sans cadre)
7. Les yeux doivent être bien visibles y compris chez les porteurs de lunettes.
8. Les couvre-chefs ne sont pas admis, sauf pour motifs religieux.
9. Les photographies produites à l'aide d'un ordinateur avec scanner ne sont pas acceptées.

Informations concernant le passeport biométrique ou passeport O6 :

L'obtention d'un passeport O6 exige deux démarches administratives : comme pour le passeport O3, le citoyen doit déposer une demande auprès de sa commune de domicile, en apportant comme jusqu'ici une pièce d'identité et une photo passeport ; cette dernière permettra d'identifier la personne, mais ne sera pas utilisée pour le passeport. Il devra ensuite se rendre dans un centre de saisie biométrique pour faire saisir électroniquement ses données (image du visage incluse) et les vérifier. Le passeport lui sera envoyé dans les 30 jours.

Calendriers scolaires

Année scolaire 2008/2009

Classes	Lundi	02.03.09	au vendredi	03.04.09
Vacances	Lundi	06.04.09	au vendredi	17.04.09
Classes	Lundi	20.04.09	au mercredi	08.07.09 *



* *Nous vous rendons attentifs au fait que l'année scolaire se termine un mercredi et non un vendredi.*

Autres congés :	Vendredi	01.05.09	Fête du travail
	Jeudi-vendredi	21 et 22.05.09	Ascension
	Lundi	01.06.09	Lundi de Pentecôte
	Jeudi-vendredi	11 et 12.06.09	Fête-Dieu

Année scolaire 2009/2010

Classes	Jeudi	27.08.09	au vendredi	16.10.09
Vacances	Lundi	19.10.09	au vendredi	30.10.09
Classes	Lundi	02.11.09	au vendredi	18.12.09
Vacances	Lundi	21.12.09	au vendredi	01.01.10
Classes	Lundi	04.01.10	au vendredi	12.02.10
Vacances	Lundi	15.02.10	au vendredi	19.02.10
Classes	Lundi	22.02.10	au vendredi	26.03.10
Vacances	Lundi	29.03.10	au vendredi	09.04.10
Classes	Lundi	12.04.10	au mercredi	07.07.10

Autres congés :	Lundi	07.12.09	**
	Mardi	08.12.09	Immaculée Conception
	Jeudi-vendredi	13 et 14.05.10	Ascension
	Lundi	24.05.10	Lundi de Pentecôte
	Jeudi-vendredi	03 et 04.06.10	Fête-Dieu

** A l'occasion de sa nomination, M. Alain Berset, président du Conseil des Etats, a octroyé un jour de congé aux élèves fribourgeois.

Le site internet : <http://admin.fr.ch/dics/fr/pub/index.cfm> (puis choisir dans liens « calendriers scolaires ») vous donne toutes les informations sur les vacances scolaires à venir.

Introduction de la 2^{ème} année d'école enfantine – informations

Le 5 septembre 2008, le Grand Conseil fribourgeois a modifié la loi scolaire en introduisant une année d'école enfantine (EE) supplémentaire et en rendant les deux années enfantines obligatoires.

Un délai échéant en août 2013 a été donné aux communes pour mettre en place cette 2^{ème} année d'école enfantine.

En accord avec le Conseil communal de Farvagny et la commission administrative de Vuisternens-en-Ogoz, la Commission scolaire a décidé d'introduire cette 2^{ème} année EE dans le cercle scolaire de Farvagny/Vuisternens à fin août 2010.

L'âge d'entrée est fixé à 4 ans révolus au 31 juillet. Les parents auront la possibilité de repousser l'entrée de leur enfant d'une année, en cas de circonstances particulières.

Les enfants de la 1^{ère} année EE (4 ans révolus) suivront 12 à 14 leçons de 50 minutes et auront congé 4 à 5 demi-jours par semaine.

Les enfants de la 2^{ème} année EE suivront 22 à 24 leçons de 50 minutes et auront congé 2 ou 3 demi-jours par semaine.

Le travail de la Commission scolaire consiste actuellement à mettre en place les structures pour cette année d'école supplémentaire (classes, équipement, horaires, transports, etc.). Des informations plus détaillées seront données d'ici la fin de l'année.

Si vous souhaitez un complément d'information, veuillez consulter le site internet de la Direction de l'instruction publique (<http://admin.fr.ch/dics/fr/pub/index.cfm>) ou appeler le secrétariat du service concerné (026/305 12 27).

Commission scolaire – nouvelle composition

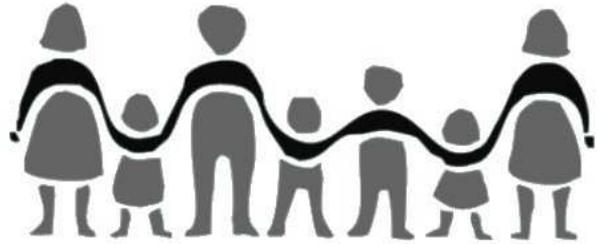
Suite à la mise en place d'une Commission administrative gérant les affaires courantes de la commune de Vuisternens-en-Ogoz ainsi qu'à la démission de Mme Carmen Bovigny, vice-présidente de la Commission scolaire, nous vous communiquons la nouvelle composition de cette commission :

Fonction	Prénom	Nom	Lieu	Téléphone
Présidente	Hélène	Cudré-Mauroux	Farvagny-le-Grand	079/699 63 59
Vice-président	Jan	Beekman	Vuisternens-en-Ogoz	026/411 40 60
Membres	Martine	Boesiger	Farvagny-le-Grand	026/411 24 67
	Sandra	Bulliard	Farvagny-le-Petit	026/411 31 39
	Francis	Chollet	Représentant de la commission administrative de Vuisternens-en-Ogoz	026/411 19 59
	Isabelle	Gobet	Posat	026/411 35 21
	Patrick	Neuhaus	Farvagny-le-Petit	026/411 31 73
Secrétaire	Claudine	Pochon	Farvagny-le-Grand	026/411 49 50

Enfants cherchent mamans de jour

Vous souhaitez exercer une profession valorisante et enrichissante au contact d'enfants, à votre domicile?

N'hésitez plus, contactez-nous et devenez Assistante Parentale ...



Association d'Accueil Familial de Jour de la Sarine

Horaires de permanence:

lundi et mardi de 13h00 à 16h00

mercredi et jeudi de 8h30 à 11h30

Contact:

Tél: 026 322 69 26

Mail: sarine@accueildejour.ch

www.accueildejour.ch

Nous cherchons une maman de jour

pour passer 2 jours/semaine
avec Jamila.

Vous êtes intéressée ?

Appelez nous pour avoir plus d'informations!

Famille Aebi 026 424 20 64

Baby-sitting

J'ai 17 ans, je suis actuellement fille au pair en Suisse alémanique et je peux garder vos enfants le vendredi soir, samedi journée et soir et dimanche journée. Vous pouvez me contacter aux nos suivants: 079 375 17 38 et 026 411 40 17. Gladys Krieg

Bibliothèque Régionale du Gibloux - Horaire spécial durant l'été

Information transmise par la BRG, le 8 avril dernier.

Durant les vacances d'été (du 13 juillet au 22 août 2009), la bibliothèque n'ouvrira que les mercredis et samedis.

Horaire général d'ouverture de la bibliothèque :

Lundi	16h00 à 18h00
Mardi et Jeudi	16h00 à 17h30
Mercredi	16h00 à 19h00
Samedi	09h00 à 12h00





Spécial

Je cherche n'importe quel **téléphone**, pas besoin qu'il fonctionne mais pourvu qu'il y en aie beaucoup, pour une **décoration sur le tintébin** de ma ferme. Alors, avant de les mettre à la déchetterie, ou pendant qu'ils restent inutiles dans une boîte au gâletas, donnez-leur une nouvelle vie en les portant chez moi ou en me contactant au 026 411 49 69. Portables, sans fil (avec la station) ou encore mieux avec, tout fera l'affaire.

Merci beaucoup. Laurent Sudan

IDENTITE

L'APRG a été fondée en 2001. Elle compte actuellement une centaine de familles membres. Elle se veut un lien dynamique entre les divers partenaires de l'éducation et de la formation. Elle souhaite développer une synergie autour de la réalité que vivent les jeunes de la région du Gibloux et se mettre à leur écoute. Elle souhaite maintenir un contact direct avec ses membres par la parution de sa gazette d'information (2x/an). Elle est membre de la FAPAF (fédération des associations de parents du canton de Fribourg)



APRG
ASSOCIATION DE PARENTS
DE LA REGION DU GIBLOUX
www.espaceparents.ch

CONTACT

APRG
Case Postale 43
1726 Farvagny
info@espaceparents.ch

AGENDA 2009-2010

- **24 septembre 2009, 20h**
AG Vuisternens-en-Ogoz, Salle du restaurant
- **Septembre à décembre 2009, 16h30 à 18h00**
Cours pallas CO, auto-défense pour filles, CO de Farvagny
- **Automne 2009, 20h-22h**
Cours Apprendre à apprendre niveau 1, pour adultes, Rossens, salle communale au-dessus de la poste
- **Nov. 2009, Jan. - Fév. 2010**
Cours Apprendre à apprendre CO, Rossens, salle communale au-dessus de la poste
- **3 décembre 2009, 20h**
Conférence "Motiver l'enfant pour apprendre...", Farvagny, Aula du CO
- **4 mars 2010, 20h**
Atelier-Parents "Motiver l'enfant pour apprendre...", Rossens, Salle St Rémi
- **Printemps 2010, 20h à 22h**
Cours Apprendre à apprendre niveau 2 pour adultes, Rossens
- **Printemps 2010**
Créadanse pour les enfants de maternelle, Rossens
- **Printemps 2010,**
Créadanse pour les enfantines, 1P et 2P, Rossens

Devenez membre !

Visitez notre site!

www.espaceparents.ch

ACTIVITES

- Devoirs accompagnés
- Cours « autodéfense »
- Cours « apprendre à apprendre »
- Conférences
- Animations
- Gazette d'information
- Journée internationale « à pied à l'école »

L'Association de Parents de la Région du Gibloux (APRG) cherche une personne pour renforcer le comité.

Pour tous renseignements : la Présidente Marie-Pascale Clerc à Ecuwillens Tél. : 026 411 41 74



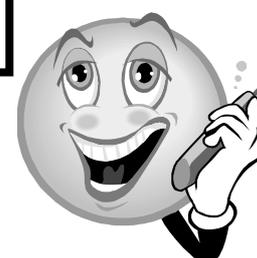
Adresses utiles

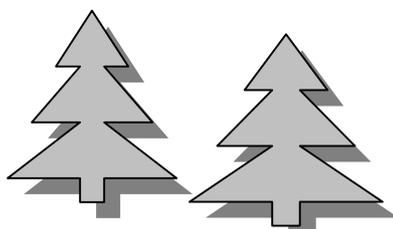
Accueil extrascolaire	Route des Ecoles 3, 1726 Farvagny, ☎ 026 411 08 34 Responsable : Mme Enza Olivieri, ☎ 079 329 71 20
Accueil familial de jour de la Sarine	Rue de Romont 2, 1700 Fribourg, ☎ 026 322 69 26 ✉ sarine@accueildejour.ch , 🌐 www.accueildejour.ch
Agence AVS	Mme Ginette Marro, Route de la Pépinière 10, 1696 Vuisternens-en-Ogoz, ☎ 026 411 10 14
Aide familiale	Fondation pour l'aide et les soins à domicile de la Sarine Imp. Petit-Crêt 7, 1726 Farvagny ☎ 026 425 55 25 ✉ antenne6@fasds.ch
Association des parents de la région du Gibloux	Case postale 43, 1726 Farvagny Marie-Pascale Clerc, 1730 Ecuwillens ☎ 026 411 41 74 ✉ info@espaceparents.ch 🌐 www.espaceparents.ch
Bibliothèque régionale du Gibloux	Route des Combes 2, CO du Gibloux, 1726 Farvagny ☎ 026 411 16 20 ✉ brg@bluemail.ch
Chef de section	Service des affaires militaires et de la protection de la population Arsenaux 16, case postale 185, 1705 Fribourg ☎ 026 305 30 01
Commission scolaire	Présidente : Hélène Cudré-Mauroux ☎ 026 411 25 52 ou 079 699 63 59 Secrétaire : Claudine Pochon ☎ 026 411 49 50
Conservatoire de musique	Route Louis-Braille 8, 1763 Granges-Paccot, ☎ 026 305 99 10 ☎ 026 305 99 41 ✉ conservatoire@fr.ch 🌐 www.fr.ch/cof
Contrôle des champignons	D'août à octobre dans la commune. Le contrôle est gratuit pour les citoyens de la commune. 🌐 www.fr.ch/lc ou www.vapko.ch
Corporation forestière de triage Gibloux Nord	Bureau ☎ 026 411 39 80 René Bovigny ☎ 079 413 55 40 ☎ 026 411 39 79
Crèche	La Marelle, Route du Levant 4, 1726 Farvagny ☎ 026 411 38 13
Croix-rouge fribourgeoise	Rue G-Techtermann 2, 1701 Fribourg ☎ 026 347 39 40 ☎ 026 347 39 41 🌐 www.croix-rouge-fr.ch
Déchetterie	Responsable : René Bovigny ☎ 079 413 55 40
Ecole du CO du Gibloux	CO du Gibloux, route des Combes 2, 1726 Farvagny ☎ 026 411 99 11 ☎ 026 411 99 10 🌐 www.co-gibloux.ch
Ecoles enfantines et primaires	Salle des maîtres de Farvagny ☎ 026 411 96 11 Salle des maîtres de Vuisternens-en-Ogoz ☎ 026 411 34 91
Ecole maternelle	La Maison des petits, Mme Liliane Pittet ☎ 026 411 12 45
Etat civil de la Sarine	Rue des Chanoines 1, case postale 132, 1701 Fribourg ☎ 026 305 75 25 ☎ 026 305 75 26 ✉ ec-sarine@fr.ch
Garde-faune	Guy Menoud ☎ 026 655 17 34 ou 079 636 23 61
Home médicalisé du Gibloux	Route du Levant 4, case postale 21, 1726 Farvagny ☎ 026 411 81 81 ☎ 026 411 81 82 ✉ home.gibloux@homedugibloux.ch 🌐 www.homedugibloux.ch
Justice de paix	Justice de paix du cercle de la Sarine Rue des Chanoines 1, 1700 Fribourg ☎ 026 305 86 00 ☎ 026 305 86 01 ✉ JPSarine@fr.ch
Ludothèque	Auberge communale, 1730 Ecuwillens ☎ 026 411 17 81 ✉ ludo.ecuvillens@hispeed.ch
ORP	Route des Arsenaux 15, 1700 Fribourg ☎ 026 305 96 06 ☎ 026 305 95 89 ✉ orf@fr.ch

Paroisse catholique	Abbé modérateur : Célestin Kabundi ☎ 026 411 45 18 Secrétariat paroissial : Emmanuelle Nissille ☎ 026 411 30 07
Paroisse réformée	Rue des Ecoles 1, 1700 Fribourg ☎ 026 322 86 40 📠 026 411 86 70
Poste	Imp. du Château 3, 1726 Farvagny ☎ 026 411 11 02 📠 026 411 36 19 ✉ 172600@post.ch
Préfecture de la Sarine	Grand-Rue 51, case postale 96, 1702 Fribourg ☎ 026 305 22 20 📠 026 305 22 22 ✉ prefecturesarine@fr.ch
Pro Juventute	Route de Beaumont 2, 1700 Fribourg ☎ 026 424 24 42 ✉ sarine@projuventute.ch
Pro Senectute	Chemin de la Redoute 9, 1752 Villars-sur-Glâne ☎ 026 347 12 40 ✉ info@fr.pro-senectute.ch 🌐 www.fr.pro-senectute.ch
Protection civile cantonale	Route des Arsenaux 16, case postale 185, 1705 Fribourg ☎ 026 305 38 80 📠 026 305 10 31
Ramoneur	Serge Cochard, Maître ramoneur, 1727 Corpataux ☎ 079 426 24 49
Registre foncier de la Sarine	Rue Joseph-Pillet 13, case postale, 1701 Fribourg ☎ 026 305 35 72 📠 026 305 35 79
Santé	Ligue fribourgeoise contre le cancer, ass. fribourgeoise du diabète, ligue pulmonaire fribourgeoise, Cipret (lié au tabagisme) Adresse : Route des Daillettes 1, CP 181, 1709 Fribourg ☎ 026 426 02 66 🌐 www.liguessante-fr.ch Education et santé, du canton de Fribourg 🌐 www.educationsante-fr.ch Ass. Education familiale ☎ 026 321 48 70 🌐 www.educationfamiliale.ch REPER-fusion de la Lifat et de Release 🌐 www.release.ch
Sapeurs-pompiers	Stéphane Nissille, Commandant ☎ 026 411 30 07 ou 079 602 82 66
Service public de l'emploi	Boulevard de Pérolles 24, 1705 Fribourg ☎ 026 305 96 00 📠 026 305 95 99 ✉ spe@fr.ch 🌐 www.fr.ch/spe
Service social du Gibloux	Route des Ecoles 1, case postale 41, 1726 Farvagny ☎ 026 411 42 62 📠 026 411 42 27 ✉ ssrg@bluewin.ch
SOS futures mamans	Case postale 1378, 1701 Fribourg ☎ 026 322 03 30 ✉ aide@sosfuturesmamans.ch 🌐 www.sosfuturesmamans.ch
Télévision	Bluewin TV ☎ 0800 081 081 🌐 www.tv.bluewin.ch Téléglabloux SA (télé-réseau), route de Romanoche, 1696 Vuisternens-en-Ogoz ☎ 026 411 15 96 📠 026 411 25 70 🌐 www.telegibloux.ch
Transports personnes âgées, handicapées	Croix-Rouge fribourgeoise (voir adresse sous la Croix-Rouge) Passe partout Sarine ☎ 026 422 56 20
Tutrice générale	Marianne Barilli, Route de Grenilles 6, 1726 Farvagny ☎ 026 411 96 08 (non permanent) ✉ marianne.barilli@swissonline.ch
Signification des Dessins	☎ = Téléphone 📠 = Fax ✉ E-mail 🌐 Site internet

Police: 117
Feu: 118

Feu: 118
Gendarmerie de Farvagny: 026 305 87 40





SENTIER BOTANIQUE FORESTIER DU GIBLOUX

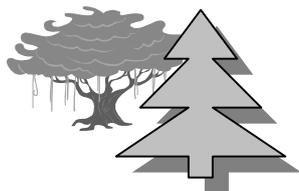
GRANDE FETE

10^{ème} anniversaire

7 juin 2009

au pied de la tour Swisscom

dès 11h, apéritif en musique, repas, conteuse, animation, jeux, grand concours avec tirages sur place, dès 13h30



Parc et accueil dès 9h: Vuisternaz
ou camping de Sorens pour rejoindre la
place de fête à pied.

Bus navette au départ du parc d'Avry-devant-Pont dès 10h.
pour les personnes ayant des difficultés de déplacement.

www.sbfsg.ch/activi

Grand concours: nombreux prix

vol en avion d'Ecuvillens, leçons de ski à la Berra, journées de ski, bons repas et divers autres prix attractifs.

Répondez aux questions suivantes :

- Nombre de marches pour atteindre la plate-forme de la tour Swisscom. _____
- Date de l'exécution de Catillon. _____
- Numéro de la plaquette de la myrtille. _____

Nom et prénom : _____



Tirages et remises des prix en main propre exclusivement
sur place. En cas d'absence, le prix sera remis
immédiatement en jeu.

Grande action sur le Nissan Qashqai et Qashqai +2

Optez pour le pack « tranquillité »
qui comprend :

3 ans de service gratuit (liquides compris)*

Mais encore :

- 3 ans de garantie
- 3 ans d'assurance mobilité

*limité à 100'000 km

Offre sur Nissan Micra et Note

Leasing 50:50 c'est 24 mois de conduite sans intérêt

Premier versement 50%

24 mois de conduite libre, à 0% d'intérêt et sans mensualité (15'000 km /an)

Valeur résiduelle 50%

Exemple pour une Nissan Micra 1.2 Visia 65ch d'une valeur de Fr. 15'960.-

1. Vous payez Fr. 7'980.- cash
2. Vous roulez sans rien payer 24 mois
3. Vous choisissez de l'acheter pour Fr. 7'980.- ou de la rendre au garage

Toujours chez votre agent

Primes de Fr. 1'000.- à 3'000.-

Sur NISSAN Micra – Note – Tiida – X-trail – Pathfinder – Navarra

*A votre disposition pour plus de renseignements chez votre agent
Nissan*



Garage-Carosserie R. Piccand

1696 Vuisternens-en-Ogoz

026/411.13.64 – garage.piccand@bluewin.ch

Station de lavage • aspirateur • vente et
réparation toutes marques • voiture de
remplacement • leasing



Sté de Développement // Informogoz

Tarification des annonces dans l'Inform'Ogoz

1 page A4	CHF 40.-
$\frac{1}{2}$ page A4	CHF 20.-
$\frac{1}{4}$ page A4	CHF 10.- (ou moins)

Les entreprises et sociétés domiciliées dans la commune ont la possibilité de payer un forfait annuel de Fr. 50.- pour leurs publicités.

Les personnes domiciliées dans le village peuvent faire paraître gratuitement une annonce à titre privé.

La rédaction recherche une troisième personne pour nous aider à la confection du journal. Nous sommes volontiers à votre disposition pour tout renseignement.

Contact : Caroline Spicher (026.411.06.92)

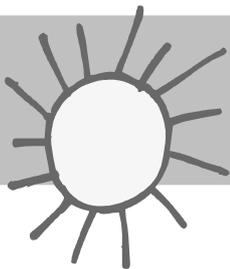
Laurent Sudan (026 411 49 69)

informogoz@vuisternens-en-ogoz.ch

Soupe de Carême

Nous vous remercions de votre générosité. La recette de cette année est de frs 880.-. Cette somme sera versée à la Fondation Théodora et au Clos Fleuri. Nous remercions le magasin de Mme Sauteur, la laiterie de M. Charrière et Rumo Primeurs pour leur geste ainsi que toutes les personnes qui ont participé à la préparation de ce bon repas.

Un grand merci, l'équipe de la soupe.



Publicité

A vendre :

Un banc d'angle avec deux coffres 120cm x 80cm et une table long. 120cm x larg. 80cm x haut. 78 cm. de couleur brun foncé. Prix 200.-frs Appelez vers les heures des repas au 026/411.30.49 J.Favre

Interview 1^{er} mai 09

Les enfants sont venus déjà tôt le matin pour chanter le 1^{er} mai devant la porte de la ferme. J'ai écouté leurs jolies chansons, puis leur ai posé une question : qu'allez vous faire de tout cet argent ?



Charlyne, 11 ans et demi : je vais les mettre dans ma tirelire, et quand j'en ai besoin, je les prendrai

Laura, 12 ans : j'irai les mettre à la banque

Loris, 11 ans : je vais acheter des cartes Pokémon et un vélo

Shaban, 12 ans : pour l'instant, je réfléchis

Laurent, 10 ans : je vais acheter des maisons, des arbres, pour ma maquette de train

Pietro, 10 ans : je vais les économiser pour devenir riche



Bertrand, 7 ans : je vais donner un peu aux pauvres, je vais envoyer par avion

Nicolas, 7 ans : je vais les garder pour m'acheter un natel et un ordinateur quand je serai grand



Mariana, 7 ans : j'aimerais m'acheter une caméra



John, 13 ans et de demi : je vais m'acheter de nouvelles godasses de foot et une play station portable

Charlotte 12 ans : je mets tout à la banque

Joana, 12 ans : je sais pas encore





Besire, 11 ans : j'ai aucune idée
Delphine, 10 ans : je vais m'acheter un jeu de console DS light

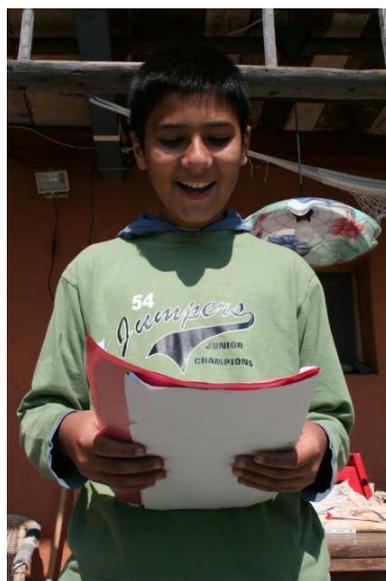


Lisa, 4 (elle montre avec ses doigts) ans : je veux acheter
une barbie
Kosovare, 6ans : je veux acheter des habits



Laura, 9 ans : je vais m'acheter des bonbons, mais pas que ça
Emilie, 7 ans et demi : je vais m'acheter des chocolats, j'adore !
Marine, 8 ans : je vais faire comme Emilie

Sergio, 11 ans : je sais pas



Jeanne, 10 ans : une partie je donne aux pauvres, l'autre
pour moi
Amandine, 8 ans : je vais faire la même chose que Jeanne
Anne Thérèse, 10 ans : et moi la même chose qu'Amandine



Xavier, 7 ans : je vais m'acheter un jeu de play
Marco, 7 ans et demi : la même chose, mais pour la X-box